

CURRICULUM VITAE

1. Презиме: Стефановић (девојачко Петровић)
2. Име: Сандра
3. Датум рођења: 11.07.1972.
4. Националност: српска
5. образовање: доктор наука – филолошке науке

Институција од – до:	Академско звање или диплома:
2007 - 2014 Универзитет у Крагујевцу	Универзитет у Крагујевцу, Филолошко-уметнички факултету у Крагујевцу, Докторске студије из филологије, (језик и књижевност), 2007, одсек Наука о језику, 9,33. Одбрањена теза: „Употреба мултимодалних ресурса у приказу Европске уније у медијима са енглеског и српског говорног подручја: критичка анализа дискурса“, 07.05.2014, доктор наука – филолошке науке.
2003-2005, Универзитет у Београду	Последипломске студије (магистарске) завршила 2005 на Филолошком факултету Универзитета у Београду. Положила све испите са просечном оценом 9.80.
1991 – 1996 – Универзитет у Новом Саду	Дипломирала је на катедри за Англистику Филозофског факултета у Новом Саду, 1996. године, 8.00, Професор енглеског језика и књижевности, професор енглеског језика и књижевности.

6. Знање страних језика: 5 (1 - основно; 5 - одлично)

Језик	Читање	Говор	Писање
Енглески	5	5	5
Француски	5	3	3

7. Чланство у професионалним телима:
 - Члан Друштва за примењену лингвистику Србије од 2009-2011
8. Друге вештине: Познавање рада на рачунару: Microsoft Office.
9. Садашња позиција: Од 11.09.2013. до данас, ради у звању наставника страног језика за ужу научну област Енглески језик, на Факултету инжењерских наука у Крагујевцу. Одлука стручног већа за друштвено хуманистичке науке број ИВ-02-474-И од 11.09.2013.
10. Године у фирми: од 2008 – до данас, Факултет инжењерских наука, Универзитета у Крагујевцу

Curriculum vitae

11. Кључне квалификације:

Др Сандра Стефановић има вишегодишње искуство у настави на високошколском нивоу. Као наставник страног језика на Факултету инжењерских наука, ангажована је од 2008. год, на извођењу наставе на основним академским и мастер студијама, при чему је квалитет њене наставе потврђен високим оценама добијеним у студентским анкетама спроведеним у последњих неколико година.

Осим богатог наставног искуства, др Сандра Стефановић се бави и научним радом. До сада је објавила:

2 рада у часопису међународног значаја верификованог посебном одлуком	[M24 – 2 x 4 = 8 бода]
7 саопштење са међународног скупа штампано у целини	[M33 – 7 x 1 = 7 бода]
6 саопштење са међународног скупа штампано у изводу	[M34 – 6 x 0,5 = 3 бода]
1 Поглавље у књизи M42 или рад у тематском зборнику националног значаја	[M45 – 1 x 1,5 = 1,5 бода]
1 рада у водећем часопису националног значаја	[M51 – 1 x 3 бода = 3 бодова]
6 радова у часопису националног значаја	[M52 – 6 x 2 бода = 12 бодова]
2 Саопштење са скупа националног значаја штампано у целини	[M63 – 2 x 1 = 2 бода]
2 Саопштење са скупа националног значаја штампано у изводу	[M64 – 2 x 0,5 = 1 бод]
5 радова у тематским зборницима националног значаја	[M14 – 5 x 4 бода = 20 бодова]
1 скрипту	[2 бода]
Рецензент је часописа Теме M24	[1 бод]
Укупно:	60,5 бодова

Уз научно-наставни рад, кандидаткиња је остварила професионалне резултате и као преводилац бројних стручних издања. Њен ангажман такође обухвата и рецензирање рада часописа „Теме“ који је рангиран као M24, као и чланство Друштва за примењену лингвистику Србије од 2009-2011. Коаутор је скрипте за ужу научну област: Georgeta Rata, Sandra Stefanovic, (2010). English for Mechanical Engineers, издавач Машински факултет у Крагујевцу, (ISBN 978-86-86663-55-9). На Факултету инжењерских наука је у оквиру Erasmus+ КА 1, члан тима, експерт за проверу знања језика. Била је члан организационог одбора међународног скупа 9th International Quality Conference. Има више заједнички публикованих радова са колегама са других Универзитета у земљи и иностранству.

Curriculum vitae

12. Професионална искуства

Датум од до	Локација	Фирма	Позиција	Опис
Од 11.09.2013 до данас	Крагујевац	Факултет инжењерских наука, Универзитета у Крагујевцу	Ради у звању наставника страног језика за ужу научну област Енглески језик	<p>Од 11.09.2013. до данас, ради у звању наставника страног језика за ужу научну област Енглески језик, на факултету инжењерских наука у Крагујевцу. Одлука стручног већа за друштвено хуманистичке науке број ИВ-02-474-И од 11.09.2013.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Као наставник енглеског језика изводила је на основним академским студијама студијских програма Машинско инжењерство, Војноиндустријско инжењерство као и дипломским академским студијама Машинско инжењерство, Војноиндустријско инжењерство, Индустријског менаџмента и Пословних информационах система (изабрана у звање 2008. године) наставу и вежбе. У свим студентским анкетама добила је високе оцене за све аспекте извођења наставе и педагошког рада. • Студијски програм Машинско инжењерство, основне академске студије <ul style="list-style-type: none"> ○ Енглески језик 1, 1 семестар 2+2 • Студијски програм Војноиндустријско инжењерство, основне академске студије <ul style="list-style-type: none"> ○ Енглески језик 1, 1 семестар 2+2 • Студијски програм Машинско инжењерство, дипломске академске студије <ul style="list-style-type: none"> ○ Енглески језик 2, 1 семестар 2+2 • Студијски програм Војноиндустријско инжењерство, дипломске академске студије <ul style="list-style-type: none"> ○ Енглески језик 2, 1 семестар 2+2 • Студијски програм Индустријски менаџмент, дипломске академске студије <ul style="list-style-type: none"> ○ Енглески језик 1 семестар 2+2 • Студијски програм Пословни информационах системи, дипломске академске студије <ul style="list-style-type: none"> ○ Енглески језик 1 семестар 2+2

Curriculum vitae

Од 11.07. 2008	Крагујевац	Факултет инжењерских наука, Универзитета у Крагујевцу	Наставник енглеског језика на основним академским студијама	Од 11.07. 2008 године (одлука Стручног већа за друштвено хуманистичке науке број 1140/6) на Машинском факултету у Крагујевцу ради као предавач енглеског језика на основним академским студијама студијских програма Машинско инжењерство, Војноиндустријско инжењерство као и дипломским академским студијама Машинско инжењерство, Војноиндустријско инжењерство, Индустријског менаџмента и Пословних информационих система (изабрана у звање 2008. године).
1997	Крагујевац	Друга крагујевачка гимназија	Предавач енглеског језика у специјализовано-филолошким одељењима	Од априла 1997. године ради као професор енглеског језика у Другој крагујевачкој гимназији. Предаје енглески језик у специјализовано-филолошким одељењима Друге крагујевачке гимназије
1997	Крагујевац	ИОМ – International organization for migration	предавач енглеског језика	Од децембра 1997. године до маја 1998. године радила је као предавач енглеског језика за међународну организацију ИОМ при канадској амбасади.
1996	Крагујевац	„Застава аутомобили“.	преводицац.	1996 радила у преводачком бироу „Застава аутомобили“. Преводицац.
1994/95.	Крагујевац	„Мирко Јовановић“ у Крагујевцу.	професор енглеског језика	Школске 1994/95. радила је као професор енглеског језика у основној школи „Мирко Јовановић“ у Крагујевцу.

13. Друге релевантне информације (публикације)

а) објављене књиге

1. Georgeta Rata, Sandra Stefanovic, (2010). English for Mechanical Engineers, издавач Машински факултет у Крагујевцу, (ISBN 978-86-86663-55-9)

б) списак објављених радова

M14

- [1] Sandra Stefanovic (2011), The EU in the eye of Serbian media, Language education today, (Edited by G. Rata), Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, UK, pp 231-241, ISBN (10): 1-4438-3284-7, ISBN (13): 978-1-4438-3284-7 [рад у тематском зборнику међународног значаја] [M14]

Curriculum vitae

- [2] Sandra Stefanovic (2010), Role Play and Motivation in EFL Classroom Speaking, Teaching foreign languages for Special Purposes, (Edited by G. Rata), Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, UK, pp 231-241, ISBN (10): 1-4438-2404-6, ISBN (13): 978-1-4438-2404-0 [рад у тематском зборнику међународног значаја] [M14]
- [3] Sandra Stefanovic (2010), Error Analysis and Language Transfer, Language Education Today: Between Theory and Practice, (Edited by G. Rata), Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, UK, pp 67-78, ISBN (10): 1-4438-1641-8, ISBN (13): 978-1-4438-1641-0, [рад у тематском зборнику међународног значаја] [M14]
- [4] Савка Н. Благојевић, Сандра Д. Стефановић (2012). Савремени приступ у анализи језика медија: Пример мултимодалног приказа Европске уније у српским медијима, Научни скуп: Наука и идентитет, Пале, 21-22. мај 2011, стр. 171 – 183. ISBN 978-99938-47-42-7. [M14]
- [5] Савка Благојевић, Сандра Стефановић, (2010). Елементи емфатичности у приказима Европске уније у српским медијима у светлости критичке анализе дискурса. Међународни научни скуп: Српски језик, књижевност, уметност, ФИЛУМ, Крагујевац, стр. 245-258, ISBN 978-86-85991-35-6. [M14]

M24

- [1] Сандра Стефановић, Аница Глођовић (2015), Карактеристике медијског дискурса на тему Србије и Европске уније, Српска политичка мисао, Институт за политичке студије, Београд, бр. 4/2015, 293-312, ISSN 0354-5989, УДК 316.774(497.11):81'42 [M24]
- [2] Глођовић Аница, Сандра Стефановић (2015). Један осврт на српски глаголски префикс на- и енглеску глаголску партикулу ur. Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, Нови Сад, LVIII/2, 109-125, ISSN-0352-5724, УДК 80/81(082) [M24]

M33

- [1] Сандра Стефановић, Марија Мијушковић (2008), Improvement of quality in the process of education through individualization, Међународни научни скуп, Индивидуализација и диференцијација у настави језика и књижевности, Филозофски факултет, Никшић, 19-20. јун 2008. pp 102-105, ISBN 978-86-77-98-037-5 [M33]
- [2] Georgeta Rață, Sandra Stefanovic (2011). Notes on the Japanization of the English Vocabulary of Quality, 5th International Quality Conference, May 20th 2011. Center for Quality, Faculty of Mechanical Engineering, University of Kragujevac, pp 61-66, ISBN: 978-86-86663-68-9 [M33]
- [3] Sandra Stefanović, Marija Mijušković (2009), Computer-based tests of English, Reconsidering Conventions: Essays on Language and Literature, edited by Marija Knezevic and Aleksandra Nikcevic Batricevic, Filozofski fakultet, Niksic, pp 142-148, ISBN 978-86-7798-036-8 [M33]

Curriculum vitae

- [4] Sandra Stefanovic, Sonja Sojanovic (2009), English in German: Error Analysis, Scientific Research and Teaching of foreign languages, Department of Applied linguistics, Faculty of Informatics and Management, University of Hradec Kralove, Czech Republic, September, 2009, pp. 51-57, ISBN 978-80-7041-947-2. [M33]
- [5] Jelena Danilovic, Sandra Stefanovic (2008), Serbian L2 Learners' Views on Quality Teaching of English, 2nd International Quality Conference, Quality Festival 2008, Masinski fakultet, Kragujevac, pp. 57-61, ISBN: 978-86-86663-26-9. [M33]
- [6] Sandra Stefanovic (2007), Quality Teaching of English as L2, 1st International Quality Conference, Masinski fakultet, Kragujevac, pp. 147 – 150, ISBN 86-8663-07-9, [M33]
- [7] Сандра Стефановић (2011). Анализа грешака у усменим презентацијама ученика средњих школа, (Guduric, S, Tocanac, D (eds)), *Primenjena lingvistika danas - između teorije i prakse*, Zbornik radova sa Trećeg međunarodnog kongresa: *Primenjena lingvistika danas - između teorije i prakse*, održanog 29.11-1.12.2009. u Novom Sadu, Novi Sad: Društvo za primenjenu lingvistiku Srbije, Filozofski fakultet u Novom Sadu, Filoloski fakultet u Beogradu. стр. 219-235. ISBN 978-86-6065-113-8.[M33]

Саопштења објављена у изводу

- [1] Sandra Stefanovic, (2009), On Sources and Types of Common Errors in High School Students' Presentation, International Conference in English and American Literature, Language and Linguistics, University of Maribor, Slovenia, 19. september 2009., pp 8. [M34]
- [2] Sandra Stefanovic, Jelena Danilovic (2009), Improving Writing Skills, Students' scientific symposium, Managementul dezvoltari rurale durabile, 29 November, 2009, Timisoara, Romania,. p 6. [M34]
- [3] Sandra Stefanovic, (2010). Syllabus Design of ESP in Mechanical Engineering – a case study, ESP/ EAP Innovations in Tertiary Settings: Proposals and Implementations, Kavala Institute of Technology, Centre of Foreign Languages Kavala, Greece, 21-23. May 2010. (CD). [M34]
- [4] Kristina Urbancikova, Sandra Stefanovic, (2010) Same Language Groups with Same Problems or Same language Groups with Different Problems, 9th Brno International Conference of English, American and Canadian Studies, Diversification and Its Discontents: Dynamics of the Discipline, Faculty of Arts, Masaryk University, February 4-6 2010. pp 14 - [M34]
- [5] Сандра Стефановић (2015). Карикатура као мултимодално средство у служби значења, Међународна конференција Језик, књижевност, значење, Филозофски факултет у Нишу, 24-25. април 2015. pp 107. [M34]
- [6] Сандра Стефановић (2015). Развој мултимодалног медијског дискурса у процесу евроинтеграција, Међународни научни скуп Наука и евроинтеграције, Филозофски факултет, Пале, 22-24. мај 2015. Године, pp. 17. [M34]

Curriculum vitae

M45

- [1] Јелена Даниловић, Сандра Стефановић, Милица Милојевић (2011). Прикључивање кода у роману *Ћефурји raus!* Горана Војновића, У: М. Ковачевић, Зборник радова са II научног скупа младих филолога Србије, Савремена проучавања језика и књижевности књ. 1, Графостил, Крагујевац, 2011, стр. 379-389. ISBN 978-86-85991-30-1. [M45]

M51

- [1] Sandra Stefanovic (2010), Some Sources and Types of Common Errors in Serbian Learners' Oral Presentations in English, *Nasledje*, 15/2, Filolosko-umetnicki fakultet, Kragujevac, ISSN 1820-1768. pp 115-123 - [M51]
- [2] Стефановић Сандра (2005). "Настава енглеског језика на раном школском узрасту од 7-10 година: за и против", *Philologia*, Научно-стручни часопис за језик, књижевност и културу, (уредник Биљана Чубровић), број 3, година III, Београд Мозаик радова из Методике и Дидактике, ISSN 1451-5342, pp. 2-7 - [M52]
- [3] Sandra Stefanovic, Alina-Andreea Dragoescu (2010), Anglicisms in the Serbian and Romanian Language of Advertising, *Journal of Linguistic Studies*, 2010, (1/2010), (ed. G. Rata-BUASVM) Timișoara, Romania, ISSN: 2065-2429, pp. 15-21. [M52]
- [4] Jelena Danilovic, Sandra Stefanovic, (2010). Morphological Relatives and Word Classes Revisited: What do Serbian EFL Learners Know?, *Journal of Linguistic Studies*, 2010, (1/2010), (ed. By G. Rata-BUASVM), Timișoara, Romania, ISSN: 2065-2429, pp. 51-61 - [M52]
- [5] Sandra Stefanović, (2008), Etymology in Error Analysis: French words in English, *Journal of Linguistic Studies*, 2008, (ed. by G. Rata) Volume 1 (2), Timișoara, Romania, ISSN: 2065-2429, pp 113-117.- [M52]
- [6] Jelena Danilovic, Sandra Stefanovic, (2010). Error Analysis and Fossilization at Tertiary Level, *Cross Currents: Studies in English Linguistics*. 28(3), pp 93-103. ISSN 1234-7604 - [M52]
- [7] Georgeta Rata, Sandra Stefanovic, (2011), On extinct suffixes: -RRHEA/-RRHOEA, *Journal of Linguistic Studies*, 2011, (4/1), (ed. G. Rata-BUASVM) Timișoara, Romania, ISSN: 2065-2429, pp. 13-19. [M52]

Curriculum vitae

M64

- [1] Сандра Стефановић (2009), Унапређење квалитета наставе говорних вештина, 36. Национална конференција о квалитету, Фестивал квалитета, Машински факултет, Крагујевац, стр. 87-90, ISBN 978-86-86663-34-4 [M63]
- [2] Сандра Стефановић, Марија Мијушковић, Јелена Даниловић (2008), Унапређење процеса писања у настави енглеског језика, 35. национална конференција о квалитету, Машински факултет, Крагујевац, стр. 117-121, ISBN: 978-86-86663-25-2 [M63]
- [3] Сандра Петровић, Миладин Стефановић, (2000). Тестирање помоћу компјутера у Интернет/интранет амбијенту, YU Info, Копаоник, 27-31.03.2000, р 21. [M64]
- [4] Сандра Стефановић (2013). Карикатура као мултимодално средство и носилац метафоричности медијског дискурса на тему Европске уније: критичка анализа дискурса, Међународна конференција Језици и културе у времену и простору (апстракт и програм конференције), Филозофски факултет, Нови Сад, 16. новембар 2013, р 67. ISBN 978-86-6065-180-0 [M64]